

2025.07.更新

 **日・べ**

（様式２①）

１）

Đơn yêu cầu giới thiệu người hỗ trợ

２０　　　年　　　月　　　日　　受付者：

みやすいで、しくしてください。 Làm ơn hãy viết chữ đúng và rõ ràng.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| カナ／Kana |  |  |  | ／Giới tính | ／Tuổi |
| ／Tên | 姓/Họ | 名/Tên | ミドル/Tên đệm | Nam・ Nữ |  |
| ／Quốc tịch |  | ／Tên công ty/Tên trường học |  |
| ／Tiếng mẹ đẻ |  | ／Ngôn ngữ khác  |  |
| Tư cách lưu trú | □ Vĩnh trú　　□の Có chồng /vợ là người Nhật□・・ Kĩ thuật/Nhân văn/Nghiệp vụ quốc tế□ Du học　　　　□ Giáo dục　　　□ Kĩ năng đặc định□ Thực tập kĩ năng　　　　 □ Hoạt động đặc định□Cư trú với gia đình□ Định cư □その Khác（　　 　　　　　） |
| Số điện thoại |  | メールアドレスE-mail | . |
| ／Địa chỉ | 〒 　 － |
| いつにましたか？Bạn đã đến Nhật khi nào? | Năm tháng　　　　　　　　　　　　　　　 | いつまでにいますか？ | (Bạn dự định ở lại Nhật trong bao lâu?) |

|  |
| --- |
| **の****Kinh nghiệm học tiếng Nhật** |
| **１　を　したことが　ありますか。／Bạn đã từng học tiếng Nhật chưa?****☞　　　はい Rồi　　・　　　いいえ Chưa****２　どのくらいの　しましたか。／Bạn đã học trong bao lâu ?**□６か月未満／Ít hơn 6 tháng 　　　□６か月～１年／6 tháng đến 1 năm□１～２年／1 đến 2 năm　　　　　　　　　　　　　　　□２年以上／Nhiều hơn 2 năm**３　どんなで　しましたか。／Bạn đã học sách giáo khoa gì ?****☞**にきます。Còn tiếp ở mặt sau**４　の／Khả năng tiếng Nhật hiện tại**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 話すNói | 聞くNghe | ひらがなHiragana | カタカナKatakana |
| 読むĐọc | 書くViết | 読むĐọc | 書くViết |
| できる/ Có thể |  |  |  |  |  |  |
| しできる/ Có thể một chút |  |  |  |  |  |  |
| できない/ Không thể |  |  |  |  |  |  |

**５　のを　っていますか。／Bạn có bằng cấp về tiếng Nhật không?**□／JLPT(Kì thi năng lực tiếng Nhật) N　　　　□ J-TEST ／Bài thi kiểm định tiếng Nhật thực hành 　　　　□ BJTテスト／Bài thi năng lực tiếng Nhật chuyên ngành thương mại 　　　　 |
| **の****Nguyện vọng học tiếng Nhật** |
| **１　を　いちばん　したいですか。／Bạn muốn học về cái gì nhất?****＊したいに１～３まで□にをいてください。****＊Hãy viết nguyện vọng 1 đến 3 về phần tiếng Nhật mà bạn muốn học (viết số 1~3 vào ô trống□.**□するときにな ／ Tiếng Nhật cần thiết để sinh hoạt hàng ngày□　の　／ Luyện tập giao tiếp□　 ／ Ngữ pháp□　　／JLPT Ôn thi tiếng Nhật□ にな ／ Tiếng Nhật cần thiết cho công việc□ みき（：メモやメール、など）／Đọc/Viết(Ví dụ như ghi chú , mail, hay giấy tờ đăng kí)□ ／ Hán tự□その　／Khác→（　　　　　　　　 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）**２　どのくらいの　したいですか。／Bạn muốn học tiếng Nhật trong bao lâu?**□１～２／1~2 tháng　 □３／3 tháng　　　　　□その／Khác　→（ 　　　　　　　　）**３　いつ　したいですか。／Bạn muốn học khi nào?**Khoanh tròn ○ hoặc viết thời gian phù hợp mà bạn có thể học ở bảng phía dưới đây.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | ／Thứ 2 | ／Thứ 3 | ／Thứ 4 | ／Thứ 5 | ／Thứ 6 | ／Thứ 7 | ／Chủ nhật |
| ／Sáng |  |  |  |  |  |  |  |
| ／Chiều |  |  |  |  |  |  |  |
| ／Tối |  |  |  |  |  |  |  |

**４　どこで　したいですか。／Bạn muốn học ở đâu?**□／Ở Aiina　　　　　□／Online　　　　□その／Khác　→（　　 　　　　　　　　）**５　いくら　おを　いますか。／ Bạn có thể trả bao nhiêu tiền?**　　□ Miễn phí （￥０）　　　　　　□（￥　　　　　　　　　）／ mỗi giờ |

 **日・べ**